

**Customs (Certificate of Origin under IOC Trade Protocol)  
Regulations 2009**

**GN No. 182 of 2009**

**THE CUSTOMS ACT**

**Regulations made by the Minister under section 163  
of the Customs Act**

1. These regulations may be cited as the **Customs (Certificate of Origin under IOC Trade Protocol) Regulations 2009**.
2. In these regulations -

"certificate" means the certificate of origin referred to in Annex I to the Protocol and set out in the form specified in the First Schedule;

"Customs Authority" means the customs authority of any Member State of the IOC;

"Customs Management System" has the same meaning as in the Customs (Use of Computer) Regulations 1997;

"export", for the purposes of these regulations, means any product exported from Mauritius to any State within the IOC and qualifying for a certificate;

"IOC" means the Indian Ocean Commission;

"IOC Trade Protocol" means the Protocole sur les règles d'origine des produits échangés entre les Etats membres de la Commission de l'Océan Indien established under the Accord Général de Coopération entre les Etats de la Commission de l'Océan Indien;

"Protocol" means the IOC Trade Protocol;

"TradeNet" has the same meaning as in the Customs (Use of Computer) Regulations 1997;

"TradeNet user" has the same meaning as in the Customs (Use of Computer) Regulations 1997.

3. (a) No person, other than the Director-General, shall print or cause to be printed the forms set out in the Schedules.
- (b) The form of the certificate -
  - (i) shall measure 210 x 297 mm, with the IOC logo on paper sized for writing and weighing not less than 25 gm/m<sup>2</sup>;
  - (ii) shall include a reference that the printer has been approved by the Director-General and shall bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified and a serial number, either printed or not, by which it can be identified, and
  - (iii) bear the seal of the Customs.
4. (a) No TradeNet user shall submit the form of certificate duly filled in otherwise than in the manner referred to in paragraph (b).
- (b) Unless otherwise authorised by the Director-General, every TradeNet user shall, in respect of every export, submit, in due time to the Director-General, the form of certificate duly filled in electronically through the TradeNet.
- (c) The form of the certificate under paragraph (b) shall, in respect of the export, be accompanied by -
  - (i) a declaration by the producer, referred to in Annex 2 to the Protocol and as set out in the Second Schedule;
  - (ii) a copy of the original import Customs declaration relating to the import of any raw materials used in the working or processing of the export;
  - (iii) a copy of the original export Customs declaration;

- (iv) export invoice; and
  - (v) any other document, evidence or sample as may be required by the Director-General.
- (d) The Director-General shall, on being satisfied that the exporter has complied with the provisions of paragraphs (a), (b) and (c), issue, subject to regulation 6, the certificate to the exporter through the Customs Management System at the time the exportation is effected or ensured.
- (e) The entries and particulars recorded in the TradeNet in respect of the form of certificate submitted by a TradeNet user and in the Customs Management System in respect of the certificate issued by the Director-General, shall be presumed, unless evidence to the contrary is adduced, to be correct.
5. No person other than the Director-General shall issue a certificate in respect of any export to any Member State of the IOC.
6. (a) A certificate may exceptionally be issued after exportation of the products to which it relates where -
  - (i) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances; or
  - (ii) it is proved to the satisfaction of the Director-General that a certificate was issued but was not accepted at importation for technical reasons.

(b) For the purposes of paragraph (a), the exporter shall indicate in the form of the certificate the place and date of exportation of the products to which the certificate relates and state the reasons for his request.

(c) Where a certificate is issued under paragraph (a), it shall be endorsed with the words "ISSUED RETROSPECTIVELY".

7. (a) In the event of theft, loss or destruction of a certificate, the exporter may apply to the Director-General for a duplicate.

(b) Where a duplicate is issued under paragraph (a) -

- (i) it shall be endorsed with the word "DUPLICATE" in box 5 of the duplicate certificate; and
- (ii) it shall bear the date of issue of the original certificate and shall take effect as from that date.

8. (a) Any Customs Authority may request another Customs Authority to verify the authenticity and accuracy of a certificate issued by the latter authority and for this purpose, a request shall comply with the provisions of Annex 3 and Annex 4 to the Protocol and as set out in the Third Schedule.

(b) Any verification under paragraph (a) shall be made within 3 months from the date of the request.

9. Any person who -

- (a) submits, for the purposes of the form of certificate referred to in regulation 4, a document which is false, incorrect or misleading in any material particular, or which is not a genuine document;
- (b) provides in any document, any information which is false or misleading in any material particular;
- (c) tampers with a certificate or causes a certificate to be tampered with;
- (d) prepares or presents a certificate purporting it to be a genuine certificate which is not, in fact, a genuine certificate;

shall commit an offence and shall on conviction, be liable to a fine not exceeding 200,000 rupees and to imprisonment for a term not exceeding 5 years and the goods which are the subject matter of the contravention shall be liable to forfeiture.

10. These regulations shall come into operation on 1 April 2010.

Made by the Minister on 24 December 2009.

## FIRST SCHEDULE

[Regulation 2]

### Certificat d'origine

### Certificate of origin

1. Exportateur (Nom et adresse commerciale) Exporter (Name and business address)	N° de Référence ..... Reference No .....  COMMISSION DE L'OCEAN INDIEN INDIAN OCEAN COMMISSION  CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN			
2. Destinataire (Nom et adresse commerciale) Consignee (Name and business address)	3. Pays dont les produits sont considérés comme originaires Country from which the products are considered as originating from			
4. Renseignements concernant le transport Transport details	5. Réservé à l'usage officiel: For official use only:			
6. Marques et Numéros: Nombre et types d'emballage, désignation des marchandises Marks and Numbers; Numbers and kind of packages, Description of goods	7. Tarif douanier N° Customs tariff N°	8. Critère d'origine (voir au verso) Origin criterion (see overleaf)	9. Poids brut ou autre quantité Gross weight or other quantity	10. Facture N° Invoice N°
11. DECLARATION DE L'EXPORTATEUR/ PRODUCTEUR/Fournisseur * DECLARATION BY EXPORTER/PRODUCER/ SUPPLIER *	12. VISA DE LA DOUANE CUSTOMS STAMP			
Je, soussigné, déclare que les éléments et déclarations ci-dessus sont corrects, et que toutes les marchandises sont produites à (pays) ..... conformément aux règles d'origine COI.  I, the undersigned, hereby declare that the above details and statements are correct, that all the goods are produced in (country) ..... In conformity with the IOC rules of origin  Lieu, date et signature de déclarant: Place, date, signature of declarant.	<p>La déclaration ci-dessus est certifiée conforme Declaration certified</p> <p>Document d'exportation : ..... Export documents</p> <p>Bureau de douanes de : ..... Customs office</p> <p>Pays de délivrance : ..... Issuing Country</p> <p>A ..... Je ..... (Cachet - Stamp)</p> <p>Signature :</p>			

\* Rayer les mentions inutiles/Please delete the description not applicable

**INSTRUCTION POUR REMPLIR LE FORMULAIRE  
DU CERTIFICAT D'ORIGINE**

- (i) Les formules peuvent être remplies par n'importe quel procédé à condition que les mentions soient indélébiles et lisibles.
- (ii) Les ratures et les surcharges ne sont pas permises sur les certificats. Toute modification doit être faite en rayant les mentions erronées et en ajoutant les corrections nécessaires qui doivent être endossées par les autorités douanières.
- (iii) Tout espace non utilisé doit être barré pour éviter des adjonctions ultérieures.
- (iv) Si cela est justifié par les conditions d'exportation, une ou plusieurs copies peuvent être établies en plus de l'original.
- (v) Les lettres suivantes doivent être utilisées aux endroits appropriés (Case 8) pour remplir un certificat:
  - "P" pour les marchandises produites [Règles 2.1(a)]
  - "M" pour les marchandises auxquelles s'applique le critère de la proportion de matériaux [Règles 2.1(b)(i)]
  - "V" pour les marchandises auxquelles s'applique le critère de la valeur ajoutée [Règle 2.1(b)(ii) et (c)] \*

**INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE FORM  
OF THE CERTIFICATE OF ORIGIN**

- (i) The forms may be completed by any process provided that the entries are indelible and legible.
- (ii) Neither erasures nor super-impositions should be allowed on the certificate. Any alterations should be made by striking out the erroneous entries and making any additions required should be endorsed by the customs authority.
- (iii) Any unused spaces should be crossed out to prevent any subsequent addition.

- (iv) If warranted by export trade requirements, one or more copies may be drawn up in addition to the original
- (v) The following letter should be used when completing a certificate in the appropriate place (Box 8):
  - "P" for goods wholly provided [Rule 2.1(a)]
  - "M" for goods to which the materials content criterion applies [Rule 2.1(b)(i)]
  - "V" for goods to which the value added criterion applies [Rule 2.1(b)(ii) and (c)] \*

\* Il convient également d'indiquer le pourcentage applicable en vertu de l'Article pertinent.

\* The relevant percentage applicable under the relevant rule should also be quoted.

#### N.B.

Toute personne qui présente ou fait présenter sciemment un document sur lequel figure une quelconque information fausse dans le but d'obtenir un Certificat d'origine ou au cours de vérifications ultérieures d'un tel certificat se rend coupable d'une infraction et encourt des sanctions.

Any person who knowingly furnishes or causes to be furnished a document which is false in any material particular for the purpose of obtaining a Certificate of Origin or during the course of any subsequent verification of such Certificate, shall commit an offence and shall, on conviction, be liable to penalties.

## **SECOND SCHEDULE**

[Regulation 4]

### **DECLARATION DU PRODUCTEUR**

#### **A qui de droit**

En vue de bénéficier du traitement préférentiel en vertu des dispositions de l'Article 2 du Protocole sur les règles d'origine des produits échangés entre les Etats membres de la Commission de l'Ocean Indien:

**JE DECLARE PAR LA PRESENTE**

- (a) que les marchandises énumérées dans la présentation et dont les quantités sont précisées ci-dessous ont été produites par le (la) présent(e) société / entreprise / atelier / fournisseur \*
- (b) qu'il est possible de prouver que les marchandises énumérées ci-dessous sont conformes aux critères d'origine indiqués dans le Protocole sur les règles d'origine de la Commission de l'Ocean Indien.

### **DECLARATION BY THE PRODUCER**

#### **To whom it may concern**

For the purpose of claiming preferential treatment under the provisions of Rule 2 of the Protocol on the Rules of Origin for Products to be Traded between the Member States of the Indian Ocean Commission:

**HEREBY DECLARE**

- (a) that the goods listed here in quantities as specified below have been produced by this company / enterprise / workshop / supplier\*
- (b) that evidence is available that the goods listed below comply with the origin criteria as specified by the Protocol on the Rules of Origin for the Indian Ocean Commission.

COMMISSION DE L'OCEAN INDIEN  
INDIAN OCEAN COMMISSION

*Liste des marchandises*  
List of goods

Désignation commercial Commercial description	Quantité Quantity	Critère considéré Criterion to be claimed
		<i>.....</i> <i>Signature du PRODUCTEUR</i> <i>Signature of the</i> <i>MANUFACTURER</i>

\* *Biffer les mentions inutiles*  
Please delete the description not applicable

**THIRD SCHEDULE**

[Regulation 8]

**COMMISSION DE L'OCEAN INDIEN  
INDIAN OCEAN COMMISSION**

**FORMULAIRE DE VERIFICATION DE L'ORIGINE  
FORM FOR VERIFICATION OF ORIGIN**

**A DEMANDE DE VERIFICATION addressés à  
REQUEST FOR VERIFICATION, to**

La vérification de l'authenticité et de l'exactitude du présent certificat a été demandée

Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested

.....  
(Lieu et date)

(Place and Date)

SCEAU

STAMP

.....  
(signature)

**B RESULTAT DE LA VERIFICATION  
RESULT OF THE VERIFICATION**

La vérification effectuée montre que le présent certificat \*

Verification carried out shows that this certificate \*

a été délivré par le bureau des douanes indiqués et que les informations qu'il contient sont exactes

was issued by the Customs Office and that the information contained therein is accurate

ne correspond pas aux critères d'authenticité et d'exactitude

does not meet the requirements as to authenticity and accuracy.

.....  
(Lieu et date)

(Place and Date)

SCEAU

STAMP

.....  
(signature)

\* Marquer d'une croix la case appropriée

Insert X in the appropriate box

## **COMMISSION DE L'OCEAN INDIEN**

### **DEMANDE D'INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES CONCERNANT LA VERIFICATION DES PIECES JUSTIFICATIVES D'ORIGINE**

#### **Partie A**

##### **Détails des marchandises pour lesquelles des informations complémentaires sont demandées**

1. Inscriptions et nombre  
d'emballage(s) .....
2. Nombre et type d'emballage(s) et description  
des marchandises ainsi que leur code  
tarifaire .....
3. Nom, adresse et pays du  
destinataire .....
4. Nom, adresse et pays de  
l'expéditeur .....
5. Le numéro de référence et la date de la  
facture d'exportation .....

#### **Partie B**

##### **Le processus de production effectué, les matériaux utilisés, les details du coût, etc.**

6. Les processus de production effectués lors  
de la production des marchandises .....
7. Les matériaux non originaires des Etats  
membres de la COI utilisés dans la  
production des marchandises décrite au  
point 2 ci-dessus, leur valeur c.a.f.  
respective, et les codes des tarifs douaniers. ....
8. Matériaux originaires de la COI, utilisés dans

- la production des marchandises décrits au point 2 ci-dessus, leur valeur c.a.f. respectives et les codes des tarifs douaniers .....
9. Les contenants et autres formes d'emballages intérieurs ordinairement vendus avec les marchandises lors de leur vente au détail ou les matériaux utilisés dans leur production, leur c.a.f. et les codes de tarifs douaniers .....
10. Les taxes d'importations, si c'est le cas, payées sur les importations des items 7 et 9 .....
11. Coûts directs de la main d'oeuvre et les frais généraux .....
12. Le coût départ-usine des marchandises produits .....
13. Le coût de l'emballage extérieur .....
14. La marge de profit sur les marchandises produits .....
15. Le prix en gros des marchandises dans le pays où il a été produit .....

## **PARTIE C**

### **Déclaration**

Je soussigné, .....

(Nom et capacité du signataire)

de .....

(Nom de la société / atelier et adresse)

déclare que les détails et affirmations ci-dessus sont justes et ils sont fournis en connaissance des prescriptions de l'article 2 du Protocole sur les Règles d'Origine des marchandises entre les Etats membres de la COI.

.....

Signature

.....

Date

**Partie D**

**Certification**

Ceci certifie que, sur la base des contrôles entrepris, la déclaration faite par l'exportateur est correcte.

.....  
.....  
.....  
.....

(Lieu et date)

.....  
Signature et sceau de l'Autorité Douanière

## **NOTES**

Seules les sections appropriées de la partie B doivent être déclarées.

La quantité unitaire qui est appliquée aux coûts de fabrication doit être mentionnée.

La période durant laquelle la production a eu lieu doit être mentionnée.

Si la valeur des matériaux non originaires des Etats membres de la COI au sens du présent Protocole ne peut être déterminée, alors la valeur qui doit être inscrite à la partie B(7) est le prix le plus récent payé dans l'Etat membre où ils ont été utilisées dans le processus de production, déduction faite des taxes intérieures.

Les "Coûts Directs de la main d'oeuvre" se réfèrent à la proportion des coûts des marchandises produites et représentent les salaires, les revenus et autres honoraires alloués en fonction des personnes impliquées dans la production des marchandises.

Les "Frais Généraux" comprennent les coûts attribuables à l'énergie, les combustibles, l'usine, la machine, et l'outillage utilisés dans la production aussi bien que les matériaux utilisés dans la maintenance d'une telle usine, des machines et des outils.

---